

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№ 6 (250)

Июнь 2021

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



... 59% молодых протестантов и католиков, и 65% тех, кто не относит себя к определенной конфессии, говорят, что Церковь не реагирует на их потребности...

Роль молодежи в примирении С. 3



Идея приюта возникла, когда появилась необходимость найти дом для нескольких подопечных Дома милосердия – бездомных с инвалидностью, которым восстановили документы...

МИЛОСЕРДИЕ В ТЕОРИИ И НА ПРАКТИКЕ

С. 5



Сейчас мне кажется, что то время, которое я прожил до того, как пришел к Богу, можно сказать, было пустым. В Церковь я пришел в начале 90-х...

«ОТЕЧЕСТВО МОЕ НА НЕБЕСАХ» С. 6

О ЮБИЛЕЙ

Два века на новгородской земле



Торжественное богослужение 30 мая. В первом ряду слева направо: пропст Михаэль Шварцкопф, архиепископ Дитрих Брауэр, пастор Игорь Журавлёв

Продолжение на с. 2

О ИЗРЕЧЕНИЕ НА ИЮЛЬ 2021 ГОДА

**Бог недалеко
от каждого из нас:
ибо мы Им живем
и движемся
и существуем.**

(Деян. 17, 27–28)



О ПОЭЗИЯ

Вячеслав Иванов
(1866–1949)

Я посох мой доверил Богу

Я посох мой доверил Богу
И не гадаю ни о чем.
Пусть выбирает Сам дорогу,
Какой меня ведет в Свой дом.
А где тот дом – от всех сокрыто;
Далече ль он – утаено.
Что в нем оставил я – забыто,
Но будет вновь обретено,
Когда, от чар земных излечен,
Я повернусь туда лицом,
Где – знает сердце – буду встречен
Меня дождавшимся Отцом.
(1944)



О НОВОСТИ

Праздник в обновленном доме



Слева направо: пастор Николай Демонов, архиепископ Дитрих Брауэр, пропст Сергей Гольцверт, председатель Совета общины Лидия Фомаидис

Лидия Фомаидис

КРАСНОДАР. Первое богослужение в увеличенном и обновленном здании краснодарской немецкой евангелическо-лютеранской общины 16 мая было особенным. На освящение новой части молитвенного дома приехали представители лютеранских общин из разных уголков Кубани и Ставрополья.

Дорогими гостями для собравшихся стали архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Дитрих Брауэр, пропст Северо-Кавказского пропства Сергей Гольцверт и пастор общины кафедрального собора свв. Петра и Павла в Москве Виктор Вебер.

В обустройство молитвенного дома, где теперь смогут собираться десятки прихожан с семьями, внесли вклад многие члены общины во главе с ее председателем Лидией Фомаидис.

Продолжение на с. 2

«Два века на новгородской земле». Продолжение. Начало на с. 1



2002 год: последние приготовления перед освящением дома общины св. Николая



Духовой ансамбль петербургской общины св. Анны и св. Петра украсил праздник своей игрой



Праздник во дворе дома общины св. Николая после богослужения

Игорь Журавлёв

Великий Новгород. 30 мая община св. Николая в Великом Новгороде отпраздновала двойной юбилей: 200-летие своего образования и 25-летие возобновления своей деятельности.

Торжественное богослужение в этот день прошло с участием архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви России Дитриха Брауэра, пропста Северо-Западного пропства Михаэля Шварцкопфа и гостей из петербургской общины св. Анны и св. Петра. Проповедь прочитал архиепископ Дитрих Брауэр, а духовой ансамбль общины св. Анны и св. Петра украсил торжество своей игрой.

Община св. Николая в Великом Новгороде была основана немецкими переселенцами в 1821 году и стала центром лютеранства в Новгородской губернии, объединившим многочисленные уездные лютеранские немецкие, эстонские и латышские общины. В 1932 году община была закрыта властями, как оказалось, на долгие шестьдесят четыре года.

В 1996 году инициативная группа новгородцев приняла решение о повторной регистрации лютеранской общины и о ее восстановлении с прежним названием.

Еще целых шесть лет после регистрации у общины не было ни своего пастора, ни своего здания. Историческое здание кирхи в Новгороде не сохра-

нилось. Пропст Кристоф Эрих из Петербурга раз в месяц посещал общину, собиравшуюся в арендованном помещении.

В 2002 году община св. Николая наконец приобрела собственное здание. В сборе средств на его покупку приняли участие Церковный округ г. Билефельда, Евангелическая Церковь Вестфалии, Северозельбская Церковь, Евангелическая Церковь в Германии, Фонд Густава Адольфа и некоторые общины Евангелическо-Лютеранской Церкви Америки (ЕЛЦА).

Одновременно у общины появился и свой пастор – Брэдн Бюркле, который, приехав из северо-западной епархии ЕЛЦА, связал свою жизнь с Россией и с российским лютеранством.

Мы с моей супругой Лидией, прочитав в этом же году об освящении лютеранского храма в нашем городе, пришли в общину, и остаемся в ней по сей день. Нас сразу же поразила необыкновенная атмосфера общины: чудесные, доброжелательные люди, которые сразу же стали близки нам.

Несмотря на то, что немецких корней у нас с женой нет, община, на тот момент на сто процентов состоящая из российских немцев, приняла нас как родных. Это было воистину чудесное время, и мы с супругой часто вспоминаем те годы.

Потом были времена расцвета и трудные времена, кто-то уезжал, кто-то завершал свой земной путь, люди приходили и уходили, но костяк общины неизменно

сохранялся. Пусть даже порой менялись лица и имена, но дух – не просто какого-то казенного здания, а настоящего дома для всех приходящих к нам – сохранялся всегда. И об этом помнят те, кто хотя бы однажды посетил нашу общину св. Николая. Сколько раз за эти годы мне приходилось слышать слова: «Ах, как у вас хорошо!» У нас и правда очень хорошо.

Пошел уже семнадцатый год с тех пор, как я духовно окормляю нашу общину, сначала в качестве проповедника, а потом, с 2007 года – как пастор. Не мне судить о своей работе, могу сказать лишь одно – то, что все эти годы давало мне силы трудиться, несмотря ни на что, когда бывали такие моменты, что хотелось уйти – это доброта и преданность наших прихожан. Я всегда понимал, что главное в Церкви – это не уставы, начальства, правила и литургии (я вовсе не против всего этого, всё это нужно), главное – это люди, их преданность Христу и Его общине.

И сейчас мне хочется поблагодарить всех вас – епископов, поддерживающих нас, пропстов, неизменно помогающих нам, всех наших друзей во всем мире, вложивших частичку своей души в нашу общину – без вас ее бы, наверное, не было. Я благодарен моей супруге Лидии – неизменной помощнице и постоянной труженице, на своих плечах часто «вывозившей» многое в общине за эти годы. Абсолютно уверен, что без нее не было бы и меня как пастора – именно поэтому я не могу не упомянуть о ней здесь и сейчас.

Но больше всего мне хочется поблагодарить всех наших прихожан, настоящих христиан и настоящих людей. Ведь Церковь Христова – это не религиозные организации, но как гласит наше лютеранское Аугсбургское вероисповедание, Церковь – это люди, община верующих во Христа людей – святых, объединенных Словом Божиим и Таинством Алтаря.

И я надеюсь, что наша община св. Николая в Великом Новгороде будет жить и процветать. ■

«Праздник в обновленном доме». Продолжение. Начало на с. 1

В честь немецких партнерских организаций, поддержавших проект расширения молитвенного дома, – Фонда Густава Адольфа и Союза Мартина Лютера – в здании были открыты памятные таблички.

В Краснодаре есть также историческое здание лютеран-

ской церкви, которым местная община не имеет возможности распоряжаться, так как в нем сегодня располагается Союз художников.

Архиепископ Дитрих Брауэр прочитал проповедь на богослужении. Важным событием в этот

день стала ординация в пасторы викария краснодарской общины Николая Демонина, окончившего Теологическую семинарию ЕЛЦ в 2018 году.

Добрый знаком в этот день стало Крещение маленького Ермолая и 25-летней Марины.

После богослужения состоялось праздничное чаепитие.

Гости ознакомились с планами общины по расширению работы с прихожанами, проведению праздничных и семейных мероприятий, концертов в увеличенном церковном помещении. ■



Открытие памятных табличек с названиями партнерских организаций, поддержавших финансово проект расширения молитвенного дома общины в Краснодаре



Праздничное чаепитие во дворе молитвенного дома

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ».
Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению
Централизованной религиозной
организации «Евангелическо-
Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Дякина

Корреспонденты:

Зоя Гейнце (Черногорск)
Александр Ермаков (Москва)
Игорь Журавлёв (Великий Новгород)
Татьяна Мисевич (Хабаровск)
Наталья Попова (Самара)
Юрий Рыков (Бердянск)
Наталья Сивко (Омск)
Лидия Фомаидис (Краснодар)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать
с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24»,
192102, Россия, Санкт-Петербург,
ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 999 экземпляров.

Подписан в печать 17.06.2021

Издатели благодарны Всемирной
Лютеранской Федерации
за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести»,
Россия, 191186, Санкт-Петербург,
Невский пр., д. 22–24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: bote@elkras.ru

О ЮБИЛЕЙ

Проповеднику общины Хабаровска – 90!



Проповедник Александр Оккель

Татьяна Мисевич

ХАБАРОВСК. 26 апреля проповеднику общины св. Иоанна Александру Германовичу Оккелю исполнилось 90 лет.

С 2002 года община в Хабаровске живет без пастора, и все эти годы, уже почти 20 лет, Александр Германович неизменно готовит проповеди и проводит богослужения в общине. Пунктуальный, сер-

дечный, энергичный, подтянутый, щедрый – юбиляр является примером для своих многочисленных членов семьи и прихожан.

Сколько жизненных испытаний, перемен, событий, встреч и расставаний произошло с ним за эти долгие годы, сколько опыта и жизнелюбия излучает он вопреки всем сложностям, выпавшим на его долю. Его любят и уважают, рядом с ним – тепло и надежно.

Поздравления Александру Германовичу с этим замечательным юбилеем поступили со всего света – из Германии от его родственников и от семьи пастора Маркуса Лезинского, проработавшего в общине с 1997 по 2002 год, от руководства Евангелическо-Лютеранской Церкви России, от президента Российской Федерации и врио губернатора Хабаровского края, где Александр Оккель живет вместе со своей супругой Тamarой Андреевной более 60 лет. Празднование состоялось в теплом кругу семьи, близких и прихожан общины.

Через месяц после юбилея община отпраздновала Пятидесятницу. Дождь и прохладная погода не помешали собраться 23 мая на богослужение за городом – на даче у прихожанки Ольги Михалёвой. Дух Пятидесятницы и первые дары весенней земли, живительное слово проповеди Александра Германовича и молитвы, тепло костра и песни под гитару – традиция общины праздновать Пятидесятницу на природе продолжается. ■

Поздравляем!



Ректор Теологической семинарии д-р теол. Антон Тихомиров

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 19 мая отпраздновал свой 50-летний юбилей ректор Теологической семинарии Евангелическо-Лютеранской Церкви России д-р теол. Антон Тихомиров.

Антон Тихомиров руководит богословским образованием в нашей Церкви, теперь уже в Союзе Церквей, с 2007 года. Многие сегодняшние священнослужители с благодарностью помнят его как талантливого преподавателя и богослова, а кто-то и как своего однокурсника: будущий ректор окончил семинарию в числе студентов ее самого первого выпуска в 2000 году, после чего продолжил свое теологическое образование в Германии.

Желаем Антону Владимировичу успехов и Божьего благословения во всех его начинаниях и, прежде всего, в руководстве семинарией! ■

Канцелярия архиепископа

О ЭКУМЕНА

Роль молодежи в примирении

В рамках проекта «Примирение в Европе – задача для Церквей в Украине, Беларуси, Польше и Германии» 26 мая прошла онлайн-конференция «Молодежь в процессах примирения в Европе – роль и задачи». Участники из четырех стран обсудили потенциал молодежи в построении дружеских международных контактов.

Польский екуменический совет (ПЭС) в течение многих лет координирует проект «Примирение в Европе – задача для Церквей в Украине, Беларуси, Польше и Германии». За это время состоялось множество тематических конференций, встреч и учебных поездок. Их целью было развитие взаимопонимания и екуменического сотрудничества между различными религиозными, культурными и национальными группами.

В этом году конференция состоялась на Интернет-платформе Zoom. В ней приняли участие несколько десятков человек, как вовлеченных в проект «Примирение», так и в молодежную работу в Беларуси, Украине, Польше и Германии. Среди участников были представители не только Церквей, но и общественных организаций и учебных заведений.

Союз Евангелическо-Лютеранских Церквей на встрече представили епископ Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НЕЛЦУ) Павел Шварц и пастор общины св. Иоанна в Гродно Владимир Татарников.

Конференцию начал директор ПЭС, пастор Гжегож Гемза, который высказал свои размышления о примирении. Затем, с инициативами проекта «Примирение» участников встречи познакомил профессор о. Зигфрид Глизер из Опольского университета.

Д-р Маркус Ингенлат из немецкого католического фонда „Repovabis“ рассказал о роли молодежи в процессах франко-германского примирения. Он напомнил, что первый этап франко-германского примирения произошел после Первой мировой войны. Уже тогда отмечалось, что процесс примирения может происходить не только на уровне представитель власти.

После Второй мировой войны примирение было волей как политиков, так и низовых движений. Молодежные встречи были важной частью этого процесса. В них приняли участие восемь миллионов человек. «Сегодня мы должны быть открытыми не только для франко-немецкого сотрудничества, но и к общеевропейскому сотрудничеству», – подчеркнул спикер.

О роли молодежи в польско-немецком примирении рассказал Стефан Эрб из организации Польско-немецкого молодежного сотрудничества, которая много лет сотрудничает с ПЭС. «Примирение – это процесс!» – подчеркнул он. По его словам, за последние 30 лет в польско-немецких встречах молодежи приняли участие три миллиона человек.

«Сформированы партнерские связи, основанные не только на связях структур, но и на личных отношениях и преданности», – пояснил он. Он отметил, что многие молодые люди, которые участвуют в совместных проектах, наверное, сказали бы, что им не нужно мириться, потому что они и не ссорились. Молодежь не помнит времен до интеграции в Европейский Союз. Важно также, что треть участников немецкого молодежного обмена имеет мигрантские корни. «Молодежное сотрудничество является одним из важнейших проявлений гражданского общества в наших странах», – подчеркнул он.

Позже на конференции речь шла о взаимном восприятии соседей белорусами, немцами, поляками и украинцами. Докладчики представили как собственный опыт, так и результаты исследований. Епископ НЕЛЦУ Павел Шварц рассказал о своем опыте во время обучения в Польше. «В адаптации мне очень помогло пребывание в религиозном сообществе», – отметил епископ.

Он также высказал мнение, что существует разница в общении с поляками из приграничных с Украиной регионов и из других регионов Польши, где не было сложного исторического бэкграунда. «Часто тяжелым опытом было пересечение границы, где в результате рабочего выгорания пограничников можно было наблюдать дегуманизацию по отношению к туристам и негативную стереотипизацию укра-



Конференция «Примирение в Европе – задача для Церквей в Украине, Беларуси, Польше и Германии» состоялась на Интернет-платформе Zoom

инцев», – добавил он, отметив, что в процессе примирения важен опыт познания общей истории с другой перспективы и рефлексии над представлениями о «своем» и «чужом».

О совместных паломничествах молодых людей из Беларуси и Украины рассказали о. Андрей Крот и о. Сергей Гончаров. Д-р Евгения Данилович из Университета Мюнстера представила результаты сравнительных исследований религиозного образования молодежи в Беларуси и Германии.

Проф. теологического факультета Университета Галле Майкл Домсген рассказал о результатах исследования ценностей среди молодежи в Германии. «В последние годы ценности, связанные с поиском смысла жизни, становятся более важными для молодых людей, чем те, которые связаны с властью», – пояснил он.

33% молодых людей заявляют, что Бог важен в их жизни, но их духовные потребности имеют всё меньшее значение. «Однако есть заметный сдвиг к осознанной жизни – особенно среди молодых женщин. Молодежь хочет стабильных социальных отношений», – заявил спикер. Он также отметил, что 59% молодых протестантов и католиков, и 65% тех, кто не относит себя к определенной конфессии, говорят, что Церковь не реагирует на их потребности.

При обсуждении итогов конференции были высказаны идеи по международному сотрудничеству молодежи. «Мы мечтаем о программе молодежного обмена из четырех стран, подобной польско-немецкой или франко-германской», – сказал пастор Гжегож Гемза. ■

По материалам сайта
www.ekumenia.pl

О ЖЕНСКАЯ РАБОТА

«В Твоей руке дни мои»

Наталья Сивко

Омск. После долгого перерыва, причиной которому стала пандемия, в Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) возобновились все мероприятия.

Истосковавшись по общению, сестры из общин Урала, Сибири и Дальнего Востока собрались под одной крышей в здании омской церкви Христа на традиционном майском женском семинаре. Он прошел со 2 по 7 мая.

В этом году лозунгом семинара были слова из псалма Давида: «В Твоей руке дни мои». Когда задумываешься над этой фразой, на ум приходят мысли о всемогуществе Бога и о человеческой уязвимости. Изюмом дня в день участницы семинара обсуждали эти аспекты через призму Библии.

Основным референтом была Нина Микула, которая подробно осветила тему многогранности

Бога, Его величия, постоянства, мудрости, любви, используя большое количество библейских текстов и исторических фактов.

Также библейские занятия проводили Лариса Филиппова и Анастасия Разинькова, с ними участницы семинара разбирали притчи Иисуса, книги пророков и другие тексты. Ольга Виноградова и Наталья Сивко провели духовные практики, позволяющие посмотреть глубже и более осознанно на свою веру и отношения с Богом и с самим собой.

Почти все женщины по очереди готовили утренние и вечерние молитвы. Также они участвовали в развлекательных программах и занимались рукоделием.

Особыми мероприятиями для женщин стало посещение выставки «Христианские мученики – жертвы нацизма» в Омском Краеведческом музее, а также посещение Омской филармонии, где они смогли насладиться слушанием вальсов в исполнении Омского камерного оркестра.

Особо стоит отметить управляющую делами ЕЛЦ УСДВ Татьяну Мурамцеву, которая занималась организацией программы семинара. Весомый вклад в безукоризненную организацию семинара внесли и сотрудники омской церкви Христа, за что им благодарны все участницы.

«В Твоей руке дни мои» – говорит псалмопевец. Все дни в руках Его. У нас же есть лишь день сегодняшний, и нам решать, на что мы потратим это время и прославим ли мы этими делами нашего Господа. ■

О ЭКУМЕНА



Истосковавшись по общению, сестры из общин Урала, Сибири и Дальнего Востока собрались на традиционном майском женском семинаре

Владислав Телегин

Москва. «СпортUnity» – так называлось спортивное межконфессиональное молодежное мероприятие, которое прошло 22 мая на территории Кафедрального собора Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии Римско-Католической Церкви.

Оно собрало большое количество молодежи из разных христианских Церквей, среди которых были представлены и лютеране из кафедрального собора свв. Петра и Павла.

Увлекательные спортивные игры стали тем пространством, где мы смогли поближе познакомиться друг с другом, узнать что-то новое о других христианских традициях, о личном опыте веры.

Символично, что «СпортUnity» прошло в преддверии праздника

О ОБЪЯВЛЕНИЕ

Losungen-2022

Готовится к печати брошюра «Слово Божье на каждый день-2022. Losungen».

Стоимость одной брошюры составит 150 рублей.



Мы ждем ваших заказов по электронной почте: medien@elkras.ru

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

Спорт объединяет!



Спортивное межконфессиональное молодежное мероприятие «СпортUnity» собрало большое количество молодежи из разных христианских Церквей

Пятидесятницы и отразило то особое состояние радости, которое нам дает Святой Дух, когда мы открываем наши сердца для общения и служения ближнему.

Большая благодарность всем организаторам и участникам, надеюсь, мы еще не раз сможем провести такое важное и вдохновляющее мероприятие! ■

О ОБРАЗОВАНИЕ

«Исцеление душевных ран»

Юрий Рыков

Киев. 11–14 мая служители Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НелЦУ) пастор Владислав Цеханович (Шостка) и и.о. пастора Юрий Рыков (Бердянск) принимали участие в семинаре, организованном в Киеве Украинским Библейским Обществом.

На этом семинаре проходило обучение по классической программе «Исцеление душевных ран», разработанной американским Институтом исцеления травм (Trauma Healing Institute). Эта уникальная программа на протяжении 20 лет реализуется более чем в 100 странах мира.

Существует мнение, что гнев, неприятную ситуацию, разочарованию, печали и другим подобным эмоциям не место в жизни христиан. Однако жизненная практика указывает на обратное: душевные раны очень похожи на физические и могут приносить не меньше боли и страданий. Душевная травма

лишает сил, разрушает отношения, мешает двигаться вперед, доверять Богу и следовать за Ним. В таком состоянии человек ощущает растерянность, не видит выхода из ситуации и может думать, что Бог его оставил.

Любые травмы нуждаются в лечении, и этот процесс может быть достаточно долгим. Исцеление – не моментальное действие, а событие во времени. Программа «Исцеление душевных ран» направлена на то, чтобы помочь Церкви полноценно и качественно заботиться о людях с душевной болью, способствуя их исцелению.

Выход есть всегда, и мы находим его в Божьем Слове, которое открывает нам Иисуса Христа. Он Сам прошел через страдания и боль, Он понимает нас и хочет помочь нам. Мы всегда можем отдать Ему то, что нас тяготит и разрушает, а взамен обрести облегчение, свободу и надежду на будущее.

Пройдя базовое обучение по программе «Исцеление душевных ран», участники семинара

усвоили важные положения работы в группах по исцелению: мы стремимся не навредить ни тем, кому мы пытаемся помочь, ни самим себе; эффект исцеления в группе заложен в самом феномене группы, где происходит объединение и умножение активности и индивидуальных усилий участников; важнейший фактор исцеления – соединение библейских принципов с принципами психического здоровья.

Полученные участниками сертификаты фасилитаторов (так называется человек, обеспечивающий успешную групповую коммуникацию) 1-го модуля – результат начального уровня, впереди – практика работы в группах по исцелению в своих общинах и дальнейшее обучение на втором уровне программы.

Организаторы и преподаватели создали благоприятную, комфортную, творческую атмосферу, позволившую всем раскрыть себя по-новому, наладить доверительные отношения и эффективное взаимодействие. ■



Практические занятия на семинаре. «Ресурс восстановления»



Участники семинара с сертификатами о прохождении курса

Милосердие в теории и на практике

Синод НЕЛЦУ – 2021

КИЕВ. «Будьте милосерды, как и Отец ваш милосерд» (Лк. 6,36) – этот стих, который община гернгутеров выбрала лозунгом для 2021 года, стал определяющим и для очередного Синода Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НЕЛЦУ), который прошел 28–29 мая в Киеве в церкви св. Екатерины. Его главной темой стала диакония: христианское свидетельство через социальное служение.

Синод начался с богослужения, которое провел пастор Владислав Цеханович из Шостки, а президент Синода пастор Александр Гросс прочитал проповедь, посвященную Святой Троице, праздник которой отмечался в ближайшее воскресенье.

После богослужения началась рабочая часть Синода. Участники заслушали доклады епископа Павла Шварца, президента Синода, кассира Церкви и ревизионной комиссии, приняли их и поблагодарили за служение.

Синод еще раз подтвердил принятые ранее решения относительно полномочий епископа Павла Шварца и руководства Церкви. Также в состав НЕЛЦУ была принята киевская община св. Мартина, которая была основана пастором Игорем Шемигоном и значительно выросла и укрепилась благодаря именно диаконалическому служению.

Важной частью Синода стало обсуждение доклада, посвященного диаконии в Церкви. Он охватывал широкую проблематику, связанную с этим служением: от библейского обоснования и уточнения терминов, до конкретных вызовов, с которыми сталкиваются те, кто занимается диаконией на практике.

В частности, помощь может принести человеку не только пользу, но и вред, если Церковь использует ее без должной мудрости. И, к сожалению, прозвучало много подобных примеров из жизни общин НЕЛЦУ. Именно поэтому важны коллегиальность

в принятии решений, прозрачность в финансах, ясность целей, честный сбор пожертвований и отчетность. Это поможет также защитить работников и волонтеров диаконалических проектов от потери духовной мотивации и эмоционального выгорания.

После доклада участники Синода разделились на малые группы, в которых обсудили, чем является диакония для них лично, как ее понимают общины и какие существуют направления развития диаконалического служения в украинских городах и селах.

Во второй день часть участников Синода поехала в село Андреевка Киевской области, чтобы познакомиться с приютом для бездомных «Гавань», который был основан в 2020 году партнером НЕЛЦУ – организацией «Дом Милосердия», и который опекает община св. Мартина.

Пастор общины св. Мартина Игорь Шемигон коротко рассказал об истории и современном состоянии приюта. Его идея возникла, когда появилась необходимость найти дом для нескольких подопечных Дома милосердия – бездомных с инвалидностью, которым восстановили документы, но у них не было родных, как не было и других организаций, которые могли бы их принять.

Тогда был объявлен сбор средств на приобретение дома и земельного участка в селе Андреевка, неподалеку от поселка Макаров Киевской области. Основная часть средств была собрана через платформу RazomGo.

В настоящее время в приюте живет одиннадцать подопечных. Часть из них являются членами общины св. Мартина, некоторые согласились пройти курс Основ христианской веры, хотя



Работа в малых группах



Совместный обед синодалов с подопечными приюта «Гавань»

это не является обязательным для пребывания в «Гавани» – приют принимает всех в независимости от религиозных взглядов.

Для поддержания работы приюта имеется небольшое хозяйство, хотя большинство из подопечных по состоянию здоровья не могут им полноценно заниматься и нуждаются в помощи волонтеров.

В помещении приюта для участников Синода и подопечных Дома милосердия пастор Игорь Шемигон провел богослужение. Затем всех ожидал обед, во время

которого пастор Игорь Шемигон и проповедник Сергей Березин, постоянно пребывающий в приюте в качестве волонтера, поделились своими планами о будущем расширении служения.

Этот Синод НЕЛЦУ позволил его участникам не только теоретически углубиться в тему диаконии, но и познакомиться с одной из форм этого служения в повседневной жизни. ■

По материалам сайта www.nelcu.org.ua



Епископ НЕЛЦУ Павел Шварц выступает на Синоде

Церковная община сегодня и завтра

Зоя Гейнце

ОМСК. С 9 по 12 апреля в церковном центре Христа прошла встреча пасторов Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ).

На пасторской встрече такого формата я была впервые. Необычной она являлась уже потому, что накануне нужно было выполнить домашнее задание. Речь шла о подготовке портрета своей общины в 2025 году. Это значит, что и на пасторской встрече мы продолжили рассуждать

на темы, обозначенные на Синоде ЕЛЦ УСДВ в 2020 году.

Это не было «повторение пройденного» на Синоде, но развитие темы Синода, подход и взгляд с другой стороны, а также более практические размышления. Поэтому мы вновь и вновь говорили о структуре Церкви, о финансах и добровольной десятинах, о мотивации пасторов, сотрудников, прихожан, о кадрах, о кадровом резерве, о необходимости заботы о каждой общине, о возвращении служителей на места, о различных формах и методах обучения, о различных служениях в общинах, о том, в чем состоит привлекательность Церкви.

Кроме этого, на встрече были озвучены и новые вопросы, как, например, ротация пасторов. В этом есть необходимость, но есть и много вопросов, которые нужно продумать как руководству Церкви, так и общинам на местах.

Еще одной из новых, но актуальных, тем была тема эмоционального выгорания. Служители, сотрудники общин проявляют много заботы о прихожанах, но и сами они нуждаются в заботе и поддержке. Мы получили не только теоретические знания по этому вопросу, но также множество практических советов по сопровождению сотрудников.

Необычным являлось и то, что докладчиками по всем темам были сами участники пасторской встречи. Из-за пандемии на встрече не было гостей. Однако и такая форма встречи имеет множество положительных моментов.

Утренние библейские импульсы давали духовную поддержку. А уже ставшие традиционными воскресные посещения общин Омской области, были событием особой значимости.

Распределившись по 2-3 человека, участники пасторской встречи побывали в гостях у общин, познакомились с прихожанами, приняли участие в жизни и служении общин.

Лично для меня была незабываемой поездка в общину с. Азово. Нас встретили доброжелательные прихожане. А уютная, комфортная обстановка сразу располагала к общению. Сюда хочется приходить вновь и вновь. Всё продумано и устроено до мелочей.

Сразу видно, что для прихожан это их второй дом, где они прилагают немало своих усилий и посвящают ему немало времени. Слаженное прославление Господа в песнопениях, оборудованная комната для воскресной школы, готовность к служению – всё здесь наполнено Духом Божиим и любовью.

Подобные встречи сотрудников Церкви дают хорошую поддержку и заряд для дальнейшего служения. Мы лучше понимаем друг друга, обмениваемся опытом, узнаем о новых возможностях. Мы находим новые формы развития общин на местах и пути их реализации. Мы учимся. ■



Пропст Дальнего Востока Брэнд Бюркле – докладчик на пасторской встрече

О ПОРТРЕТ



Проповедник Густав Бехтольд

Омск. Не так давно свой 75-летний юбилей отметил проповедник Густав Бехтольд, который служит в Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) более 30 лет. Густав служит проповедником в Омской общине для ее немецкоязычной части и окорм-

ляет общины в Кормиловском и Калачинском районе Омской области, в Усть-Тарском районе Новосибирской области и в Абатском районе Тюменской области.

Журнал «Лоза», печатное издание ЕЛЦ УСДВ, побеседовал с юбиляром, и вот что он рассказал о себе:

Родился и вырос я в России, в Омской области. Тут я себя чувствую более комфортно, чем где-либо. Это Родина, где я родился, а Отечество мое на небесах, ибо мы все оттуда пришли и туда уйдем когда-то.

Прожив большую часть жизни в миру, обратившись к Господу, поняв все свои грехи, что я когда-то совершал, я пришел к выводу, если человек хочет спокойно жить, иметь надежду на спасение, он может это получить только через Иисуса Христа. Для того Он и пришел на землю, чтобы мы спаслись. Поэтому моей самой большой поддержкой на жизненном пути является Христос.

Лютеранство – это мое наследие, мои предки были лютеранами. К сожалению, своего отца я не знаю, он умер очень рано, и я рос без него. Мама была верующая и с детства нас в этом воспитывала. А когда мы выросли и отделились от семьи, всё мое внимание уже было на мирских заботах и о духовном я думал меньше всего.

Сейчас мне кажется, что то время, которое я прожил до того, как пришел к Богу, можно сказать, было пустым. В Церковь я пришел в начале 90-х, когда Омская лютеранская община еще находилась в старом молитвенном доме.

«Отечество мое на небесах»

В 1994-м году я уехал в Германию, где впервые начал проповедовать. Первое время было тяжело, для меня это был новый опыт и, чтобы как-то вырастать и развиваться в этом направлении, я увлекся духовной литературой, на тот момент на немецком языке. Эти книги я штудировал и постепенно стал более уверенно себя чувствовать в роли проповедника.

Ко всему прочему, братья во Христе поддержали мое начинание, так я стал проповедовать. В 2005 году мы с женой вернулись в Омск, и здесь я продолжил служение проповедника в нашей общине.

Многие удивляются, как две конфессии уживаются в нашей семье, ведь моя супруга – православная, а я – лютеранин. Но мы оба верим в то, что Иисус – наш Спаситель, и умеем понимать друг друга, у нас гораздо больше общего, чем споров о том, у кого верное или неверное учение. Поэтому в этом нет никаких сложностей.

Смысл жизни для меня в познании Слова Божьего и следовании Его Слову. С надеждой смотреть в будущее и быть с Богом в общении. И нужно всегда помнить о том, что рядом есть люди, которые нуждаются в помощи, чтобы не оскудела рука твоя, если есть возможность помочь, особенно, духовно.

Я позитивно смотрю на все вещи и оптимистично, ибо я знаю, сегодня это так, а завтра будет лучше. В Библии в книге Притчей Соломона есть одно место, которое помогает мне об этом не забывать: «Веселое сердце благотворно, как врачевство, а унылый дух сушит кости». Старайтесь не забывать об этом. А также обращайтесь внимание на ближнего своего, даря любовь, стремясь к единству и миру не только в семье, но и везде. «И мир Божий, который превышает всякого ума, соблюдает сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе» (Фил. 4,7). ■

Текст подготовила
Наталья Сивко

О НОВОСТИ

Немецкий пастор и датский художник



Канд. искусствоведения, ст. научный сотрудник Государственного Эрмитажа Елизавета Ренне читает лекцию в семинарии

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 20 мая в Теологической семинарии состоялась лекция канд. искусствоведения, ст. научного сотрудника Государственного Эрмитажа Елизаветы Ренне о портрете лютеранского пастора Бюшинга и о его авторе – датском художнике Виргилиусе Эриксене.

В мартовском номере нашей газеты (3/2021) мы публиковали статью Елизаветы Ренне на эту тему. Портрет известного богослова, педагога и историка Антона Фридриха Бюшинга (1724–1793) уже 20 лет хранится в кафедральном соборе свв. Петра и Павла в Петербурге, где он служил – тогда ещё в старом здании церкви св. Петра – в XVIII веке. Когда картина привлекла к себе внимание сотрудников Государственного Эрмитажа, выяснилось, что портрет обладает большой художественной ценностью.

Елизавета Павловна стала первым приглашенным специалистом, прочитавшим лекцию в новых помещениях Теологической семинарии в соборе свв. Петра и Павла. Ее выступление предварил ректор семинарии Антон Тихомиров, коротко рассказав об особенностях теологических воззрений пастора Бюшинга, на которые оказал влияние прусский пиетизм.

Лекцию могли посетить все желающие. Они узнали не только об истории портрета и о личности пастора Бюшинга, но и познакомились с творчеством придворного портретиста Виргилиуса Эриксена (1722–1782). ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

Служить Церкви искусством

АЛЕКСАНДР ЕРМАКОВ

Ярославль/Москва. 23 мая мне посчастливилось выступить на концерте «Музыкальное приношение И.-С. Баху» в евангелической церкви свв. Петра и Павла в Ярославле. Вместе со мной, виолончелистом Александром Ермаковым, солистом Московского филармонического ансамбля, в концерте также принимали участие лауреаты международных конкурсов Иван Шмарыгин (орган) и Ольга Ступина (сопрано).

Недавно я прошел конфирмацию в евангелической кафедральной церкви свв. Петра и Павла в Москве. На моем пути к присоединению к евангелическо-лютеранской Церкви я не испытывал сомнений в правильности выбора.

Уже с первых конфирмационных занятий пасторы Арнис Петерсон и Виктор Вебер сумели увлечь будущих кофирмантов своими интереснейшими и познавательными лекциями. На некоторые занятия я брал с собой виолончель и исполнял части из сюит И.-С.Баха, величайшего немецкого композитора лютеранского вероисповедания.

11 апреля состоялась моя конфирмация. Я счастлив осознавать, что теперь являюсь полноправным членом одной из общин Евангелическо-Лютеранской Церкви России, и чувствую внутреннюю потребность служить Церкви тем, чем могу, – своим искусством.

Будучи концертирующим исполнителем, я не раз выступал в ансамбле с различными инструментами, однако сочетание звука виолончели и органа – это новый для меня опыт. Судя по отзывам слушателей на нашем концерте в ярославской кирхе, этот опыт был удачным!

Например, присутствовавшая на концерте Ольга пишет: «После тяжелой рабочей недели мы словно погрузились в другой мир! Гармоничное переплетение звучания виолончели, органа, а также прекрасное сопрано Ольги Ступиной создали неповторимую атмосферу духовного общения и отдохновения от мирских забот. Огромное спасибо исполнителям!»

От себя лично я хочу поблагодарить пропста Елену Бондаренко, а также органистку Светлану Разрядову за содействие в организации этого концерта.

Следующий подобный концерт с моим участием состоится 9 июня в Санкт-Петербурге в евангелической церкви св. Екатерины, где я буду играть совместно с ее главным органистом Григорием Варшавским. ■



Виолончелист Александр Ермаков и органист Иван Шмарыгин в ярославской церкви свв. Петра и Павла

О БИБЛИОТЕКА


ЛОДОВИКА ЧИМА
БИБЛЕЙСКИЕ ИСТОРИИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

 АСТ, 2021 год
 Твердый переплет, 304 стр.

Самые известные истории из Ветхого и Нового Заветов познакомят ребенка с Библией, расскажут о сотворении мира, о Ноевом ковчеге, о манне небесной, о том, как Моисей получил скрижали закона, о рождении и воскресении Иисуса и о чудесах, которые Он совершал. Истории о жизни, путешествиях, пророках и обычных людях, которые стояли у истоков нашего мира.

Вся Библия уместилась в этот сборник с яркими иллюстрациями.


ИРИНА ЯЗЫКОВА, РЕД.
БОГОСЛОВИЕ СВОБОДЫ. РЕЛИГИОЗНО-АНТРОПОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВАНИЯ СВОБОДЫ В ГЛОБАЛЬНОМ КОНТЕКСТЕ

 ББИ, 2021 год
 Твердый переплет, 567 стр.

Богословие свободы было выбрано темой юбилейного сборника, посвященного 60-летию Алексея Бодрова, не случайно. И для него самого, и для Библиейско-богословского института св. апостола Андрея, которым он руководит и которому в этом году исполняется 30 лет, эта тема играет исключительно важную роль.

Тема свободы – одна из главных тем Библии. Философы также всегда стремились к познанию истины и осознанию феномена свободы. Сократ, величайший мудрец древности, в своих размышлениях о свободе был близок к христианской позиции. Он утверждал, что для человека первична свобода внутренняя, а не внешняя.


НИКОЛАЙ БОНДАРКО
НЕМЕЦКАЯ ДУХОВНАЯ ПРОЗА XIII – XV ВЕКОВ: ЯЗЫК, ТРАДИЦИЯ, ТЕКСТ

 Наука, 2014 год
 Твердый переплет, 674 стр.

В книге представлено новое издание четырех трактатов и одной молитвы францисканца Давида Аугсбургского (ум. 1272) на средневерхненемецком языке; впервые публикуется ряд малоизвестных анонимных трактатов францисканского происхождения. В качестве сопоставительного материала привлекаются немецкие версии проповедей Бертольда Регенбургского, позднесредневековые рукописные сборники духовной прозы, а также сочинения известных представителей немецкой мистики – Мехтильды Магдебургской и Мейстера Экхарта.


ЭЛЬМИРА АФАНАСЬЕВА
МОЛИТВЕННАЯ ЛИРИКА РУССКИХ ПОЭТОВ

 ИД Яск, 2021 год
 Твердый переплет, 280 стр.

Книгу открывает теоретический раздел, где представлен анализ поэтики стихотворной молитвы, описаны природа молитвенного дискурса и особенность восприятия христианского литургического цикла в лирике XIX – начала XX веков. Вторая часть книги посвящена исследованию молитвенной лирики А. С. Пушкина, М. Ю. Лермонтова, Ф. И. Тютчева. Специальный раздел раскрывает особенность восприятия молитвенного дискурса М. Ю. Лермонтова поэтами Серебряного века. Финальная глава посвящена лирике Ю. В. Жадовской, «Молитва» которой («Мира Заступница, Матерь Всепетая!») на рубеже XX – XXI веков вошла в домашнее и храмовое молитвословие.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине, в том числе с доставкой по почте, на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу: 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9. Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
 Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

ЮМОР ©



О РЕЦЕПТ

Творожные клецки
(Рецепт силезской кухни)
ИНГРЕДИЕНТЫ: 750 г творога, 1 яйцо, соль, 125 г муки, 60 г изюма, 50 г топленого масла, сахар, корица.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: протереть творог через сито, перемешать с яйцом, солью, мукой и изюмом. Из полученной массы с помощью чайной ложки вырезать клецки и положить их в кипящую подсоленную воду. Оставить на 15 мин на слабом огне. Достать клецки из воды, положить на блюдо и полить их топленным маслом, а затем посыпать сахаром и корицей.

Приятного аппетита!

(По материалам книги «Ханна Грандель сервирует блюда силезской кухни» („Hanna Grandel serviert schlesische Spezialitäten“). Мюнхен, 1965)

О МОЛИТВА

Утренняя молитва

На рассвете дня
 Я зываю к Тебе,
 Верный Боже.
 Я благодарю Тебя
 За ночной отдых
 И за новое утро,
 За пробуждающий свет солнца
 И за всё, чему я, отдохнув,
 Могу выйти навстречу.

Даруй мне терпение во всём,
 Что дается мне с трудом,
 И радость от тех задач,
 Что предстоят мне.

Благослови всех, кто ждет
 Моей молитвы и моей помощи.
 Пребудь с теми, кто страдает в этот день,
 Кого мучит боль и скорбь,
 Кто чувствует себя оставленным
 и одиноким.

Я прошу Тебя о всех,
 У кого есть власть и влияние.
 Открой их уши, чтобы слышать
 Нужды бедных,
 И пробуди в них чувство
 справедливости.
 Благослови нас в этот день.
 Аминь.

О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkgras.ru

 Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

 Проект «Небесайт» (детский сайт) – www.nebesite.ru

 Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru
Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.org
Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru
Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.info
Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.nelcu.org.ua
Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – www.elcrk.kz
Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru
Калининградское пропство – www.propstei-klg.com
Саратовское пропство <http://uid.me/saratow>
Северокавказское пропство – www.lutheranworld.ru
Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com
Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by
Екатеринбург. Евангелическо-лютеранская община – www.luthkirche-jekaterinburg.ru
Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru
Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elkperm.ru
Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru
Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikerche.ru
Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.stkathe.ru
Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.stmaria-uln.ru
Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru
Челябинск Евангелическо-лютеранская община Спасителя Иисуса Христа – www.lutherchel.ru
Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru


Ближе к небу

Есть традиция – в Пасхальное время отмечать праздники церковного года, прежде всего, Вознесение, на природе. Некоторые общины в Союзе ЕЛЦ проводят в этот период праздничные богослужения под открытым небом.



Община Ульяновска вместе с пастором Владимиром Проворовым отпраздновала 13 мая Вознесение на берегу Волги.



15 мая представители общин Ульяновска, Набережных Челнов, Нижнекамска и Ижевска вместе с пастором Владимиром Проворовым собрались на берегу пруда удмуртского села Можга, чтобы вместе отпраздновать Вознесение.



Уже не первый год община св. Павла во Владивостоке проводит богослужение на Пятидесятницу под открытым небом – на сопке Орлиное гнездо. Сопка Орлиное гнездо – это, пожалуй, самое высокое место во Владивостоке, прекрасная площадка для обзора города, лежащего у подножья и омываемого водами залива.

В этом году 23 мая прихожане церкви св. Павла вместе с пастором Виталием Моором снова собрались в этом особенном месте, чтобы ощутить величие Божьего творения и его красоту.

Троица с первым пастором общины

Наталья Попова

САМАРА. Богослужение на праздник Троицы 30 мая было отмечено в общине св. Георга сразу несколькими значимыми событиями.

Мы радостно приветствовали у нас в гостях нашего дорогого друга, пастора Рольфа Барайса, который прочитал на богослужении проповедь.

Рольф Барайс был первым пастором, которого в 1997 году

на четырехлетнее служение в нашу общину св. Георга направила Евангелическая Церковь земли Вюртемберг. Тогда он многое заложил и сделал для развития общины.

Во время его служения в Самаре активизировалась социально-диаконическая деятельность, и общинная жизнь стала более разнообразной. Появилась традиция организовывать отдых для женщин и пожилых людей, лагеря

для детей, подростков и молодежи. Помещения в комплексе кирхи были отремонтированы или перестроены и получили новое назначение.

Со служением пастора Барайса связана целая новая глава в истории нашей общины. Им была начата традиция проведения концертов в нашей церкви. Прекрасно играя на трубе, он вдохновлял музыкантов Самары на выступления во время богослужений или на концертах.

Пастор Рольф Барайс является руководителем Ассоциации церковных оркестров Германии, и мы с удовольствием снова смогли послушать его игру на трубе в сопровождении хора и органа.

Не менее значимым и волнующим стало в этот день Крещение маленькой Анечки Тихомировой. В 1998 году пастор Барайс крестил ее маму Татьяну – в то время участницу молодежной группы общины, а до этого в нашей церкви

был крещен отец Татьяны. Так три поколения крещенных в нашем храме стояли в алтаре во время совершения Таинства пастором Рольфом Барайсом.

После успешного выступления на фестивале евангелическо-лютеранских хоров в Москве вернулся хор нашей общины и украсил праздник Троицы своим пением. Благодарим за творческую работу руководителя хора Елену Тумановскую и Анну Карпову (орган). ■



Пастор Рольф Барайс крестит Аню Тихомирову



После успешного выступления в Москве на фестивале евангелическо-лютеранских хоров в Самару вернулся хор общины св. Георга и украсил праздник Троицы своим пением...